

Bruxelles, den 26. september 2025
(OR. en)

13217/25

FIN 1107
INST 262
PE-L 30

I/A-PUNKTSNOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet
Komm. dok. nr.:	12984/25
Vedr.:	Bevillingsoverførsel nr. DEC 14/2025 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for 2025

- *Godkendelse*
- *Godkendelse af skrivelse*

1. Den 22. september 2025 forelagde Kommissionen Rådet forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 14/2025 i overensstemmelse med finansforordningens artikel 31, stk. 1¹.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2024/2509 af 23. september 2024 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget (omarbejdning) (EUT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

2. Som anført i dokument 12984/25 er formålet med dette forslag at overføre et samlet beløb på 253,87 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger (FB) og 233,53 mio. EUR i betalingsbevillinger (BB) til artikel 14 03 01 (*Humanitær bistand*) som følger:
- 233,53 mio. EUR i både FB og BB fra konto 30 04 01 02 (*Nødhjælpsreserven*)
 - 18,82 mio. EUR i FB fra konto 14 20 03 01 (*Makrofinansiel bistand (MFA) – gavebistand*)
 - 0,92 mio. EUR i FB fra konto 14 20 03 06 (*Internationale organisationer og aftaler*) og
 - 0,60 mio. EUR fra konto 14 20 04 04 (*Strategiske evalueringer og revisioner*).
3. Anvendelsen af nødhjælpsreserven og overførslen i udgiftsområde 6 foreslås for at yde bistand til en række humanitære kriser:
- på Afrikas Horn (95 mio. EUR i FB og BB, heraf 30 mio. EUR til Etiopien, 30 mio. EUR til Somalia og 35 mio. EUR til Sydsudan)
 - i Vest- og Centralafrika (48,5 mio. EUR i FB og BB)
 - i Palæstina¹ (50 mio. EUR i FB og BB)
 - i Ukraine (40 mio. EUR i FB og BB)
 - i Yemen (20,3 mio. EUR i FB).

¹ Betegnelsen Palæstina må ikke udlægges som anerkendelse af en palæstinensisk stat og berører ikke de enkelte medlemsstaters holdninger til dette spørgsmål.

4. Budgetudvalget gennemgik forslaget til overførsel på mødet den 24. september 2025.
5. Efter denne gennemgang besluttede Budgetudvalget med kvalificeret flertal at foreslå De Faste Repræsentanternes Komité at henstille til Rådet, at det godkender:
 - forslaget til bevillingsoverførsel, jf. dokument 12984/25, og
 - udkastet til skrivelse i BILAGET til denne note.

UDKAST TIL SKRIVELSE

fra: formanden for Rådet

til: formanden for Kommissionen

kopi: formanden for Europa-Parlamentet

Fru formand

I overensstemmelse med artikel 31, stk. 6, i finansforordningen af 23. september 2024¹ skal jeg herved meddele, at Rådet har godkendt bevillingsoverførsel nr. DEC 14/2025 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for 2025.

(Høflighedsformel).

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2024/2509 af 23. september 2024 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget (omarbejdning) (EUT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).